

茶會

日

丁未年四月廿五日

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh



是舊編譯寰球
通商大邑城鄉
市鎮交通口岸
島與港灣中國
廿二行省南洋
各埠英對照圖
者一目了然檢
查轉譯甚為利
便為商界必需
之品也

▲每册定價一
元五角

石叻分售處
大豐商店
永吉安號
會豐商店
廣生號
祥源金舖
中華公司
大世界公司
石叻大馬路一百
八十七號海濱
電話十六號九月十日

評論

階級爭鬭

階級爭鬭之說，在歐美諸國，亦既深入人心而鮮能成異，加以晚近各國勞資兩階級之衝突，有增無已，益足予其說以事實上之根據，蓋其在思想界上之支配力，幾與牛頓萬有引力之定律，等量而並觀；而馬氏學說之為科學的社會主義，亦既為衆口所共賞，惟馬氏學說之系，其根本之階級之點，層層而出，蓋就其大者言之，列後而陳之：用青年之階級為：（以上數行已見昨報因內有續編故再刊錄）

一、（階級爭鬭）與生存競爭

自一八五九年達爾文之物种起源行世，馬克思氏社會主義者見而大喜，以為達爾文生存競爭之義，與馬氏（階級爭鬭）之說，其旨不謀而合，足以相互發明，於是益信階級爭鬭之理論，有科學上之根據，為堅固不破之定例焉；一八八八年馬氏在共產黨宣言序文中，亦謂（階級爭鬭對於人類歷史之貢獻，將與達爾文生存競爭對於生物學之貢獻，居同等之地位）；實則此二種理論，非特無結合之可能，根本上且相相背馳，蓋馬氏主張階級爭鬭之說，其主旨為欲謀社會的平等，如社會上一切權利之平等，義務之平等，所有之平等，享用之平等也；而達爾文生存競爭之義，則適反於是，蓋彼所稱明者，乃（自然的的不平等）也；彼由研究物之結果，而推知一切動物或人類社會，凡其進化之程度，則其各分子間之分工愈繁，而其間不平等之程度亦愈增；人類文明日進，其各個人間才力與智慧之差異，必隨之而日異，社會上職業與階級之分化，必隨之而日異，故其最後所得進化之原則，為（自然淘汰）；（為適者生存）；曾德爾斯賓斯曰：（達爾文主義，即生存競爭之理論，乃純屬貴族性質，因彼所根據者，乃適者生存之原則也；人類社會，因進步而日趨分工，致各個人間品性之殊異，日益懸隔，而在活動上教育上環境上之不平程度，亦日益增高，故人類，愈進化，則其各階級間之鴻溝，為益形深闊焉；馬克思則謂：（生存競爭之功用，在瓦解階級，而使之免於墮落，此種競爭，實為其可變之事實，若競爭之事一旦息滅，人亦不必競爭，而即能生存之保證，則階級必滅，因之而消滅矣；故對於弱者，不適者之維護，實足以使強者之階級，為益以固，生存競爭之基礎，階級爭鬭之實質，即小相背，而馬氏及一般馬克思主義者，乃反取之而趨之而避之，謂：階級之消滅，夫博刺之生存競爭，從者勝，劣者敗，弱者肉，強者食，非社會主義，固非吾人理想中所要求，然其有科學上之根據，則吾輩無可否焉；而馬氏之修飾理想，欲使人類社會，不冉有階級之存在，社會下各個份子，一切權利義務，所有與享用，咸歸於平等，此等高尚之企圖，孰非吾人所深願，惟彼欲以階級爭鬭之途徑，以達此高尚之理想，則適與南轅而北其轍耳。

等是也；而達爾文生存競爭之義，則適反於是，蓋彼所稱明者，乃（自然的的不平等）也；彼由研究物之結果，而推知一切動物或人類社會，凡其進化之程度，則其各分子間之分工愈繁，而其間不平等之程度亦愈增；人類文明日進，其各個人間才力與智慧之差異，必隨之而日異，社會上職業與階級之分化，必隨之而日異，故其最後所得進化之原則，為（自然淘汰）；（為適者生存）；曾德爾斯賓斯曰：（達爾文主義，即生存競爭之理論，乃純屬貴族性質，因彼所根據者，乃適者生存之原則也；人類社會，因進步而日趨分工，致各個人間品性之殊異，日益懸隔，而在活動上教育上環境上之不平程度，亦日益增高，故人類，愈進化，則其各階級間之鴻溝，為益形深闊焉；馬克思則謂：（生存競爭之功用，在瓦解階級，而使之免於墮落，此種競爭，實為其可變之事實，若競爭之事一旦息滅，人亦不必競爭，而即能生存之保證，則階級必滅，因之而消滅矣；故對於弱者，不適者之維護，實足以使強者之階級，為益以固，生存競爭之基礎，階級爭鬭之實質，即小相背，而馬氏及一般馬克思主義者，乃反取之而趨之而避之，謂：階級之消滅，夫博刺之生存競爭，從者勝，劣者敗，弱者肉，強者食，非社會主義，固非吾人理想中所要求，然其有科學上之根據，則吾輩無可否焉；而馬氏之修飾理想，欲使人類社會，不冉有階級之存在，社會下各個份子，一切權利義務，所有與享用，咸歸於平等，此等高尚之企圖，孰非吾人所深願，惟彼欲以階級爭鬭之途徑，以達此高尚之理想，則適與南轅而北其轍耳。

新聞

新 唐生智宣言反共 徐謙鮑羅庭出走
革命軍進至固鎮 奉張聞敗耗喪膽
網 孫傳芳軍離南通 河南奉軍退徐州

唐生智宣言反赤

▲徐謙鮑羅庭有離漢說
▲唐生智唐生智發表宣言反對共黨
▲漢口共派分子紛紛逃避劉
佐前將實行捕拿共黨

革命進至固鎮

▲奉軍進至固鎮
▲奉張聞敗耗喪膽

▲河南一部奉軍退徐州
▲本報本日河南奉軍之一部分，由河南退至徐州。
▲本報本日張作霖聞河南敗耗，心膽俱碎，憂悶異常。

▲孫傳芳軍退南通
▲孫氏將由海退出
▲本報本日孫傳芳軍在揚州挫敗後，其軍隊已退出南通州。

▲孫傳芳揚州之役，投降革命軍者凡三師。
▲本報本日孫傳芳以兵敗敗，將由海道逃青島或日本。

▲奉軍奄長江北岸全線
▲昨日蔣介石復進攻北軍，得到相當之勝利。
▲本報本日早晨外國海軍無線電消息，由鎮江過江之兩師軍隊只遇些微之阻碍，曾與孫傳芳軍隊小戰後，孫軍即退往運河。

▲北伐軍隨後追趕，中午前即佔領揚州離運河僅十五英里，北軍繼續北退。
▲南軍方面宣佈：北伐軍已擁有由浦口至江陰對岸之北岸全線云云，按江陰距南京一百英里。

▲漢口政府之今昔
▲由神廟牛中國而欲備有區區武漢，此次北伐為最後之生存戰。
▲此次北伐，可謂抵死爭生存之奮鬥。

▲前者淹有中國之半，今遽然僅有區區之武漢矣。
▲若非俄人供給款項，漢政府當已破產，故不能不竭力衝出中原，或北進燕京，或西逃蒙古也。

現時漢口方面，因得河南前敵勝利之報告，已稍為安靜，但武昌之南，反赤軍幾萬人在二十五英里外移動，情形甚為險惡。

●英連兵船抵香港
英國運兵船紐拉利亞號，已抵香港，中載飛機隊，醫院人員及軍需第三十八隊，均已登岸。

●英人不再干涉鐵路事運轉
英人不再干涉鐵路事運轉，對北京政府軍隊之使用鐵路運輸，且將來對於北方軍隊由北方渡江時，是否將加以同樣之干預。

●伯倫爵士答覆云，由此事觀之，滬甯路之全部財產，在鐵路債權中，本已完全抵押於英國，當派輪船于軍事目的方面之物件，以過長江時，每次均曾派人前往路局接洽，氏並引三月二十一日張宗昌派人前往接洽事為例，且謂本月十七日，該路總監察通告，艦卡理斯號艦長，提出運送裝載品由南京至浦口事，但艦長已接得通告，謂此種舉動，不能允許。

張氏并聲言：此種接洽手續，係在債約上訂明，津浦路亦係已經抵押者，但該處將不能有同樣之法律上地位，以為抗議之根據也。

彼又謂：卡理斯號艦長，已奉命不干涉南軍之由南京送輪物事。

民國十六年一月三日



法國山打地... 治淋病... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機... 每盒一元五角... 各大藥房均有代售

可由各有代理購買

地彌爾



此藥乃法國名醫... 治淋病... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機... 每盒一元五角... 各大藥房均有代售

Obtainable At All Dealers

總代理及慶全公司

Barker & Keng Chuan

Singapore.

◀否酒荷葡白黑之美佳歡喜亦君▶

吾等爲君介紹山地門之黑日葡萄酒山地門創辦于一

七九〇年所出之酒世界聞名咸稱其質料純美

◀下列各酒任君選購▶



黑葡萄酒 老登尼

都羅 白蘭地 老弱最

佳的及最老的

白葡萄酒 全金 乾

灰 褐棍 淺干 深

灰干 各處商店均有出售

新加坡 檳榔 吉隆 怡保

唯一代理人轄典目拉沙父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



— 1000 GUARANTEE —

唯一代理人轄典目拉沙父子有限公司

新加坡 檳城 吉隆 怡保

一千金鎊的擔保

日光標肥皂質料純粹可以擔保中各成分均兩清純是即對於君之真價值也此洗滌衣服耐久兩倍其洗淨衣物乃自然的而非化學的

即日購此皂一用以省金錢此係利華兄弟有限公司所製造各商號均有出售

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司 亞細亞股份行情 四月廿五號

Name of Estate	股數	股名	股數	股名	Name of Estate	股數	股名	股數	股名
Affenby	二	亞非尼	二	亞非尼	Kodah	二	科達	二	科達
Al-Gajah	二	亞拉加	二	亞拉加	Kumpang	二	庫邦	二	庫邦
Amalgamated Malay	二	亞美加	二	亞美加	Kluang	二	庫安	二	庫安
Ayer Hitam	二	亞耶黑	二	亞耶黑	Kuala Sidim	二	庫拉西	二	庫拉西
Ayer Kuning	二	亞耶坤	二	亞耶坤	Kundong	二	庫東	二	庫東
Ayer molek	二	亞耶摩	二	亞耶摩	Lunas	二	魯那	二	魯那
Ayer Panas	二	亞耶潘	二	亞耶潘	Malacca Pinda	二	馬六甲	二	馬六甲
Bagan River	二	巴加	二	巴加	Malakoff	二	馬拉	二	馬拉
Balan	二	巴蘭	二	巴蘭	Mandai Takig	二	曼代	二	曼代
Balgownie	二	巴爾	二	巴爾	Mayfield	二	梅	二	梅
Bassett	二	巴塞	二	巴塞	Melville	二	梅爾	二	梅爾
Batu Lintang	二	巴都	二	巴都	Montakaba	二	蒙特	二	蒙特
Bedford	二	貝德	二	貝德	New Kudat	二	紐庫	二	紐庫
Brogas	二	布羅	二	布羅	New Serendah	二	紐瑟	二	紐瑟
Brunei United	二	布魯	二	布魯	Nynlas	二	奈	二	奈
Bukit J. Atong	二	布吉	二	布吉	P. Perak	二	帕	二	帕
Bukit K. B.	二	布吉	二	布吉	Perak River Valley	二	帕	二	帕
Bukit Katil	二	布吉	二	布吉	Panggor	二	潘	二	潘
Bukit Kepong	二	布吉	二	布吉	Radiola	二	拉	二	拉
Bukit Timah	二	布吉	二	布吉	Sandycroft	二	桑	二	桑
Changkat Merdang	二	查	二	查	Sungei Bagan	二	桑	二	桑
Colonsburgh	二	科	二	科	Sungei Tumpang	二	桑	二	桑
Connemara	二	康	二	康	Tambakaka	二	坦	二	坦
Devon	二	德	二	德	Tanjah	二	坦	二	坦
Glensly	二	格	二	格	Tauk Anson	二	陶	二	陶
Hamilton	二	哈	二	哈	Temerloh	二	特	二	特
Haytor	二	海	二	海	Trajangat	二	特	二	特
Indragiri	二	印	二	印	Ulu Bagan	二	烏	二	烏
Jeram Kuantan	二	耶	二	耶	United Assurance	二	尤	二	尤
Jedah	二	耶	二	耶	Y. L. L. L.	二	耶	二	耶
Kamaman	二	卡	二	卡	Y. L. L. L.	二	耶	二	耶
Katoyang Bahru	二	卡	二	卡	Y. L. L. L.	二	耶	二	耶

五洲大藥房

人造自來血

為人身之寶

人造自來血之功用
凡人身體虛弱，血氣不足，則百病叢生。此藥能補血生精，強身健體，誠為補血之聖藥也。凡患貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、心悸、月經不調等症，服之立見奇效。此藥乃由名醫精製，藥力宏大，功效神速，誠為補血之良藥也。

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠之功用
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘、痰多等症。凡患此症者，服之立能止咳化痰，清肺潤喉。此藥乃由名醫精製，藥力宏大，功效神速，誠為治肺之良藥也。

紅海波藥

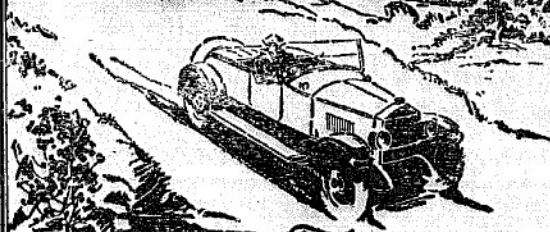
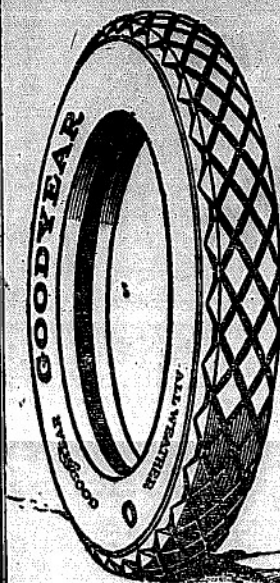
紅海波藥之功用
此藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、瘙癢等。凡患此症者，塗之立見奇效。此藥乃由名醫精製，藥力宏大，功效神速，誠為治皮膚之良藥也。

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商行

扯旗放砲聲名雙桃煙



本廠的汽車輪之彈力可隨住車輪的操捆或修部位耐用異常又能使車身不受震動堅固非常諸君於下大購買(凡也)車輪



GOOD YEAR

二 輪 車 汽 也 兀



購酒以前請注意樽上(谷列)

英字 二二

於購買萬蘭池酒時務須注意
樽上有無(谷列)英字世界最
優良之萬蘭池酒乃於谷列城
製釀以該處之地土天氣極宜

用作釀酒葡萄之種植及其種植家之經驗乃承諾祖授是以製出之酒能無
能仿效也

注意欄上(各列)英字所有(奧賓施)萬蘭池標上均有該字註明
奧賓施萬蘭池乃由法國政府担保確係由谷列製成

興寧地與蘭池各處皆有出售



金 飛 中 國 上 海 公 司



駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世

氣味純美

最合衛生

提神醒腦

取價極宜

裝式美國

鐵錫蘭

備胞管

英荷屬總發行

衡 水 牌 增 加 明 亮

啓 謹 司 公 興 發 擬

日五廿月五年六十

Pro-phy-lac-tic 牙 官 福



愉快

「中國」字頭之毛，其比如此者，則以爲此等，食肉體，一則即耳，彼日月之，諸君何列如，式有三種，分爲成。雙子，兩端之毛，硬度，隨而不同；於色亦分紅、綠、藍，最爲顯明。

風行世界四十餘年
凡屬與貨外委黃蓮

請認明百福魚記 Pro-phy-lac-tic

五 廿 月 五 年 七 二 九 一

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價表
此價下包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百二十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千一百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小轎車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛貳千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛貳千零五十元

無另加担保

莫理斯汽車祇由製造人担保用售代理人

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風二〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購兩車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

星加坡地民理在

酒池蘭萬敏羅葡國法正

匿哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

(人理代一唯之臘塔門蘇及府州七)

司公限有德實莫



羅敏萬
蘭池酒

羅敏萬
蘭池酒



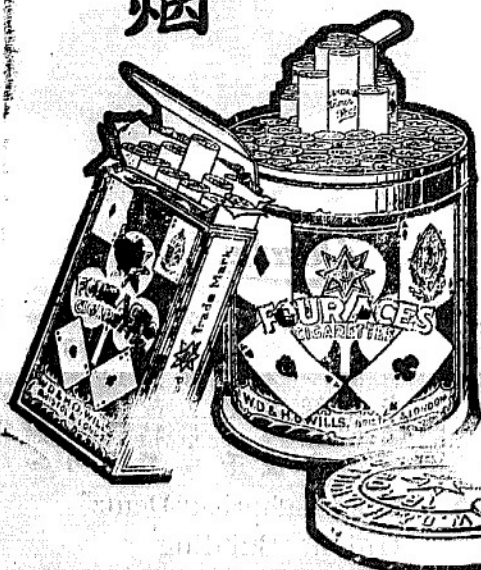
庄大	及其	路車馬	錦安	水車牛	門仙水	路馬二	路馬大	街中	曉廣八	實代	銷	實叻分
庄大	其	車馬	安	車牛	仙水	馬二	馬大	中	廣八	代		
庄大	其	車馬	安	車牛	仙水	馬二	馬大	中	廣八	代		

FOUR ACES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製精淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

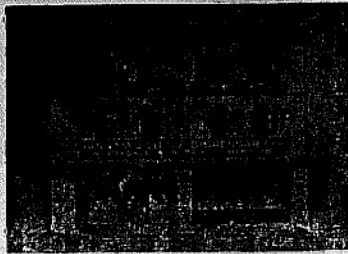
註國英在

此藥丸創於一千八百十四年為世界之最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛尿三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊癒無復發有患斯症者宜速購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

日五十月四年癸丁 一廿第 三第星 號五十月五年六十國民華中



房藥大濟仁洲星理代總



(號五十四百七話電)

- (一) 此床為衛生學博士發明在在適合衛生為本位
- (二) 此床係用上等鋼製其彈簧之彈性力極強常為強硬
- (三) 此床內部之床褥係採取上等麻質軟光淨而堅韌小坐另加中褥即可平臥自如轉動隨意厚而且軟也
- (四) 此床長六尺五寸闊一尺五寸其重量不過二十斤之重
- (五) 此床可坐可臥可開可合隨用者便之
- (六) 此床每架只售一十五元五角此價格外便宜
- (七) 此床為醫院藥房學校旅館童子軍旅行家以及野外旅行極適宜內最利用之物以其體積小而攜帶便故也
- (八) 此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

破天荒的滋補品

此(益母膏)為美國專門精血及研究衛生與美學博士發明由世界最著名之美國藥學大學藥廠製造發行數十載特選澳洲其地產之魚肝油及魚肝油之精華多方製煉始成其功其補血強精過其他魚肝油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱而青不調似不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人幸若遇此膏則氣血虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神調和壯骨者服之能滋養身體其功效神速非市上所傳之普通魚肝油非比擬以愛琴即夢以含仁不但無礙之可畏而日反得消化所可同日而語也凡我同胞欲求健康者請嘗試之

欲求健康者注意

此(益母膏)為美國專門精血及研究衛生與美學博士發明由世界最著名之美國藥學大學藥廠製造發行數十載特選澳洲其地產之魚肝油及魚肝油之精華多方製煉始成其功其補血強精過其他魚肝油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱而青不調似不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人幸若遇此膏則氣血虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神調和壯骨者服之能滋養身體其功效神速非市上所傳之普通魚肝油非比擬以愛琴即夢以含仁不但無礙之可畏而日反得消化所可同日而語也凡我同胞欲求健康者請嘗試之

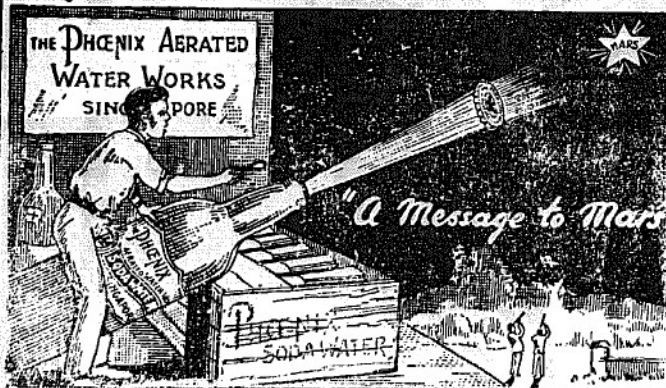
(一) 服法 每飯前服一二茶匙小兒減半

(二) 價格 每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三) 經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益母膏)專治諸病

此自由床係衛生學博士發明為近時最適用之製造品本公司為提倡衛生便利同胞起見運轉來坡以供公用但此床貨美價廉極易被奸商冒名偽造多端者定將此床特色之點陳列於左



交際的明星

酒是得一份的飲家
汽水是那羣眾們的飲料
可是加交際的場中
飲汽水多還飲酒呢
應標的汽水
氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最雅麗的
他飲着三般的本領
博得羣眾的歡迎
可不是交際的明星呵

應標汽水代理人兩合棧廣告
大坡牛車水戲院後 電話四五八二

DEUTZ ENGINES
器機士德

品出之良最國德

Deutz

此機關行靈敏
發節省費無論
何種生油皆可
取用以合各界
之需求故特製
各機的力量自
六馬力至一千
馬力各款機及
應附之詳細機
件備充足倘
蒙諸君光顧請
到下列商號接
洽為盼

一九二六年十一月五號

N.V. Motorenfabriek "Deutz"
Union Building
P. O. Box 382 Singapore

新馬香煙

老牌香煙



天下馳名

品出草司公煙弟兄洋南

華僑保險公司

本公司專辦人壽保險... 資本及公積金... 總行設在上海...



二京警廳公布俄館文件摘錄

二十五日所公布... 俄文檔案文件... 關於俄國在中國各處軍隊內...

二三蔣中正告國民革命軍全體將士

說至他們壓迫農民... 農民是無所不用其極... 我們是國民革命軍...

三鄭州血戰之經過

十五日北京函云... 鄭州血戰之經過... 吳佩孚與馮玉祥之戰...

侯雲德辭事

啓者鄙人前在夏間... 侯雲德辭事... 辭職理由...



保 益 腎 丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰膝脚軟元陽虧弱寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力疲過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

總代理 廣生堂

石 叻 總 代理 廣生堂

地 門 提 之 克 士 合



此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭火食店均有出售

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited

(行設國英) 第一門街甲六島叻石

董事 李瑞珍 馮馬星 王瑞麟 許山泉 謝金祥 余國祥

並保慶多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低

中國人之保險事業以惠中國人之保險公司故本公司之設完全係水火險

代理 瑞昌西藥行 總發行 香港永樂街 瑞昌西藥行 總發行

鸚鵡老牌經驗良藥

一治一紅水結眼風力眼
眼痛聖眼膏敷敷下而目
內即結及治失流淚眼病
三箇症其眼明若無病斯
固得白他由熱因代失失
食水水疾為牌不明或其
滴用第治眼治或此視



鸚鵡牌眼藥水



此藥專治肺癆咳嗽之官上達氣管下通心府
凡患肺癆咳嗽者服此藥一服即見功效
此藥專治肺癆咳嗽之官上達氣管下通心府
凡患肺癆咳嗽者服此藥一服即見功效



反鴉片會議開會

反鴉片會議：日前會中華總商會：開會一次：...

台灣風潮與留爪人

台灣銀行：因種種關係：發生搖動：其風潮之起因...

斐島與華僑

斐島新聞社：最近見報云：斐列斯華僑現採用一種...

則主吸鴉片中國移民：一般華人亦贊助之：據斐島...

仁貴士敏土



馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利(友連大樓) (德律風一七二)

達明洋行

有限公司

Fletcher Trading Co., Ltd. (Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers, SINGAPORE.

Telephone No. 4508



新到貨品

沙厘 水喉 烏灰 鐵鎚 鐵網 鐵板...

鐵鎖 鐵廚 銅布 及一切乳園用品鐵廠用...

電話四五〇三

寫字樓在土庫街瑞萬士土庫樓下十號

總行 吉隆坡

支行 怡保 芙蓉 吧生

英行 在英國白明威

一九二七年三月廿三日

達明洋行有限公司啓

Aji-no-moto
SAVOURY SALT.

SAVOURY SALT



時的需要，請注意用機在
野可以應用而且誠實得學
工和費錢簡便的機宜在國
產國不可一日不備的器具

凡是各樣的菜湯要總調味的配合這是對那材料的原味添用罈頭做成完全的滋味了罈頭是甚麼就是可謂諸味元素的味的素略若用少點還味的素調和就成了多好味請試一試這個吧

調味 情報
味の素

萬能的調味料

星洲衣箱街門牌三十一
電話 八五



河南菜目
河南片皮鴨
公雞翅
蒜泥大蝦
魚肉豆腐
蔥油餅
軟炸雞
四和菜：鴨兩盤、蝦米燒餅、清蒸魚、炒時蔬
湯菜：炒時蔬、紅燒獅子頭、豆腐
燻魚肚、鍋貼、桂花糖芋艿、鮮果羹、燻魚片、炸銀球、全翅片、紅燒鮮魚翅
牛肉乾、醬牛肉、素子白麵、牛筋丸、蟹牛肉、流刺羹、芝麻乳
什錦汁
川于貝、川燻魚、香糟鴨品、臘魚肚、肉末湯、酒釀扒鮑、當菜鴨、鹹菜鴨、酒釀魚翅

其外一切湯菜都可以照樣



補酒使余健康鄙人前患甚
 困痺得厚羅氏補酒使余粉
 困痺得厚羅氏補酒使余粉
 此亦妙能令爾得同樣之益
 處也每飲一次便多得一次
 之益處而令爾之體內富有
 精力焉若于病後用之其功
 効之速著更非別酒可及矣

夏爾氏補
酒乃生命
康健及
力之培補
品

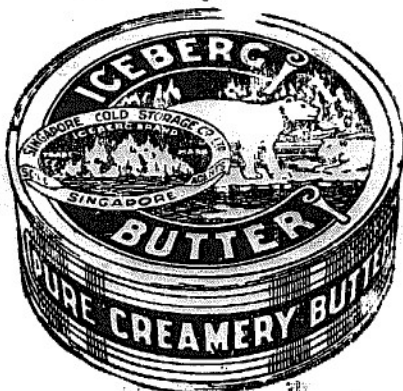
Hall's Wine

本公司
特備上
等玻璃
小樽內
裝有足
飲一次
飲之酒
辦者其
多以為
贈送之
用凡購
酒一樽
者便可
得此贈
品是也
購酒時
祈索取
之可也

大馬路及酒商本坡思詩街二四門牌
 方東洋有限公司均有發售
 主理人英京士提書樓十有公司啟



自 製 霜 腐



各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司

公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

以來歷受中外僑民擁護

油質不變換自出市

此油來自澳州（俗稱新金

是所有牛乳油中之最良者

土埃堡白熊標罐頭牛乳油

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



此物決之



○大觀酒樓新張啓事

特將本行樂本須及時
將日通盤與尤宜登
現大觀酒樓與心通口
西貢與悅耳怡情
有同嗜者乎
本樓有鑒於此多特不惜重資聘請高樓以爲新館
附公野酒菜之地
與理理 粵東之名手
可以引 飛騰明月
可以飲 松竹彈絲
隨處凡有酒樓與
風調雨順信譽與
效云爾有德有
實已既既既

麵筋子革命

麵筋子：或其他不合脾胃的東西：我們若把他食下肚子裏後，他便做起反動的勾當來：要害你的：一方面：把你的輸出要道：封鎖得水不通：一方面：在你內腸裏發起來：有礙阻止你的血液交通：停止你的腸胃消化：使隨而入的病魔：看你的內部有亂：就馬上侵入你身上：要使你當他的征服者：你想可怕不可怕呀：現在我們要防止此等反動革命：只有用**永安堂虎標清快水**：把清熱反動：（閉便的東西：）趕到屎坑裏去驅逐：使他不能再來：你身上作樂：那麼你的身子就十足平安了：虎標清快水：潤腸通便：去風除積：調動活血：清血熱：助消化：處在熱帶下的人：每禮拜服一次：保家飯量增進：諸病不侵：

◁ 意 注 ▷

本公司及囑火燭洋面
保險生意價格相宜請價
諸君光顧：移玉至囑吉
實得力門牌一百七十一
百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

至為招待殷勤貨物美觀 餘
凡舊酒通與子來
本樓准夏歷五月初九日開張地是在星加坡牛車
水戲院樓由即屋日之香江亞洲酒樓一連六間
通合爲一
大觀酒樓總司理陳聯輝啓
中華民國十六年五月六號

之來重土捲

白蛇傳

映開院戲華中水車牛在起日九廿月五定

片巨近最製製別特司公片影人新海上

理經總司公務商華中坡嘉新



金縷恨

(王演主元龍 (映開羅 錫曼坡小在日不叻港己片)

(本二十)

◎廣州戒嚴司令部結束

◎最近稅收減少之原因

◎李君佩返粵調查政情

◎潮汕攻剿農匪詳情

▲普甯漫匪再圍縣城……

▲惠來縣大演豫劇……

南澳縣剿匪情形……

督署。如神。賊聞警散。並將匪徒大本營踴躍掘穴
撲去。並獲各國砲十餘架。陳內居民倉皇出逃。
陳越亞等又糾衆攻城。城內居民倉皇出逃。
匪圍城下。如同鐵桶。水洩不通。日夜槍炮定聲
不絕。陳越亞一面把軍城圍住。一面派土勇當
戶勸導。使匪兵稍懈。始爲反動。將全埠商店幸
成嗣字號上焚去。洗劫一空。擄去各鄉富戶二百餘人。

據報風竊父子十餘人。盜路遇難。不堪捉捕；前
星期尤連長。奉命由楊梅開往普南鎮緝：行有幾里
處夜：率以民隊不敏：官兵全體被擒：帶至漢順一
穴：應以畏惡之極刑：先官兵二人搶後：割其
首級：舉以竿榘：懸之神堂壁下：或大樹上：隨

血橫槽：行人觸目傷心：十二日同韓五加運乘船運
柏天民兩閣：再往普南剿辦矣：急愈縣奏請爲通
陸豐之要道：五月四日有陸豐匪二千餘名：洋情

炸彈火藥千布袋俱備：衝入華潭：焚掠住宅十餘間：
槍斃良民十餘名：重傷十餘人：則吏未敢戰一夜
夜：旋退回陸豐境古寨休息：八日再入華潭：保安
隊長陳劍秋等方設法：林縣長已咨林旅長前往增援矣

(一)海屯南洋方面上下外品問題：起事至今已兩星期
種電報稱：補充完備：查探得內部組織如下：

李銘鑑：歐克英：何丹戎：侯傳傑：林卿：爲執行
委員：林作賢財政：黃適週：黃武枝爲左翼指揮官
莊信誼：林紹藩：爲右翼大隊長：黃大成：黃金
碧爲支隊長：該黨登拜承氏漢政府令、佈告糧餉甚
結：在五月三因五日：槍劫較頻密高：在河南劫
去米箱十餘隻：米約二千餘包：車棧於晚尾埔莊氏
宗祠及林氏宗祠內：財物則交給給的林作賢掌管：

粵屬各鄉人民與常寇無異：何朝昌王德河知奔明赴
汕關求救。(南海縣紳盧山陽)單山佛時：宋剛以
來久爲海外之憂：前特籌設銀機制：民國改制：營
防嚴整：盜匪恆熾：潮惠饑饉漸降沿海數縣口及
閩邊：商賈輪舶受其害者：港海安局和朴允立：

五月三日非賊計襲擊：向溪北走雞士廳：匿吾頂
三月：曾渡說：匪區爲三百餘人：分据雄鎮關山項
鹿金山金針嶺等等要隘：頑強抵抗：串接保安隊以敵
：斃匪廿餘名：吳品三傷足腫痛遁去：餘亦分資險
避雲澳：五日林局長進駐崇瀨：是晚伏齊奔超：擊
斃匪一名：開設費物而檢什所射擊：傷守衛兵二名：
有一小匪闖入：偷械養一員：官員一員：林局長
率領兵竭力抵抗：衣履均穿破孔：幸無受傷：翌早
駛趕至：始將團聚退(十一日汕頭)

◎廣州快訊

▲廣州南北經紀行工人：因前增收出店案停工：十日已先行復工：調候解決：

▲國庫主任：日前由古部長委任所部總務長陸鉅恩

片巨爭戰史歷裝古品出七億司公片影年青一天
容◎ 內◎ XXXXXXXXXX 目◎ 節◎

志國
巾黃破 圍桃宴

國志

(第一集) 英雄首立功

三傑結義 (第一集)

破黃巾 宴桃園

破黃巾古時戰爭
美人舞令人悅目
演員二千餘人
戰馬一千匹
張甲青龍版裝成
刀槍劍戟全副古式
富麗堂皇
桃關佈置極其

一 破黃巾英雄前立功
二 宴桃園曹操二姑表
三 宴桃園曹操二姑表
四 宴桃園曹操二姑表
五 宴桃園曹操二姑表
六 宴桃園曹操二姑表
七 宴桃園曹操二姑表
八 宴桃園曹操二姑表
九 宴桃園曹操二姑表
十 宴桃園曹操二姑表

日 月 年 十 民 華 中 公 司 有 限 公 司

▲軍事廳關於募兵事宜：現已次第開辦：西北方面：設募兵處於肇慶：南路方面：設募兵處於高州城：東路方面：設募兵處於油頭云。

▲中華全國總工會收組後：二日特下令兼轄車站改組廣西工人代表會及各工會專員：並派司清雲事宜：又省海堤工委員會：亦下令兼轄延為廣組梧州港工會專員。

▲中央政治委員會：四月二二日議決：周西成：何應欽：于天鵬：李嶽：周恭壽：李仲公：陳傑：傅傳鈞：馬空凡等十五人爲貴州省政府委員：并開徵省政務員會不成立。

▲廣東特別委員會：昨派道前廣州市財政局局長召鑒爲粵海關監督：昨日郭氏佈告就職。

▲代理廣東縣長陳耀顯：昨日舉行就職典禮：來賓到者數百人：上午十時行禮。

▲昨日省府訓令市市政府：核議各界請求改革市地稅聯合會無設立之必要：並核具具復。

▲昨二號下午三時民衆運動委員會 開臨時委員會：出席者王志憲：何西盛：何曼甫：何智海：陳決五四：王五：五七：五九諸紀念會：合併於本月七日舉行并定於西四月下午一時召集各會開教育：廣仁社舊有黨部二樓開籌備會。

教育廳教育局函轉各校一律知照。

(二)溫縣大北院驚雷
(三)大冰雹北院驚雷

藥奇可止咳丹

奇可止咳丹

咳嗽果難治乎
曾否服過止嗽丹

夫咳嗽一門全憑醫驗即徒有其名而無其功也則雖係家人之親亦難救其累月難見於外入乎抑使彼遠道而來者則更如海外無家不歸既得用此清肺止嗽丹則咳止而喘寧諸君有知此藥之功與非是也此丹之所以得諸君歡迎者以其性極和平又確可辟瘴除煩及以此凡患燥火化熱者不同通論寒熱痰喘初起入喉乾嘔喘急症具神驗異常時學識醫術亦無疑感會同於職一門及婦科等症皆多年深究閱歷然回春其妙如以本堂實業多年久已馳譽各處君子試之便知其言之不謬矣諸君若病者請一試之便知其言之不謬矣諸君若病者請一試之便知其言之不謬矣

每盒銀四角內

皮膚病限定時候見功

此藥之皮膏專治皮膚腐爛濕毒癰疽漏管瘡疥等症一洗風兒即消若有頑疾者須不時更換價五角一分

開胃丹係煙商客寶

此藥熱口胃

此散乃祖傳秘方專治小兒疳積肚痛泄瀉等症

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則帶過兩家二分七厘之藥不寒不燥藥少功用限半粒補見功又有膠片包散不苦不潮久貯不變專治頭痛牙痛神經驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛驅蟲止痛

居家行客屬不可不備者則此藥名黃金油者是也出油滴入口到氣津升出口味久不散此之別家只有薄荷味不同再治牙痛肚痛如此三症乃此油之最驗者外症疥治瘡腫膿血止即可消食諸係救急良藥者外科須領本堂調製計明勿錯大每樽四角二角代理處二馬路廣同春 培元堂 牛車水福安大馬路福昌反利 丹佛百泰源春和吉坡代理新街光明眼鏡公司

葉命司專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有僞假誤人生命貨真價實不賣假

海山街四十六號葉奇可啓

Gaiety Picture Palace

池 牙

自五月二十日起至二十六日止每時七
時半鐘一過開映
▲兩齣七點半
他到那邊去了
摩納的老婆 六大大
▲二齣九點十五分
奇珍名片長片
歐羅巴 共十二齣先演一二兩齣共四
大本
午夜場
情前在戲中人眼心加此好戲不可
失機會
本主人啓

SURINA THEATRE

那 靈 赫

自五月十八日起至五月二十四日止每
晚第一齣七時半開映
▲兩齣七點半
西夏之爭
他往何處去
電 會 第五第六兩齣
▲二齣九點十五分
休利斯氏主演之著名神勇佳片
赤江島內有賽跑等戲 又蘇利少主演
李爾王之戲
拜六兩日加映日戲只收半價
本主人啓



SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

此處富士果有限公司

▲本堂此次蒙砂越埠
黃清休六百元 黃慶昌六百元
黃木春三百元 黃江利五十元
黃振德五十元
▲本埠
黃長烈三百元 黃光化二百元
黃可堂一百元 黃謙溪一百元
黃守仁一百元 黃奕楓五十元
黃宗潤五十元 黃賢山五十元
黃寶甫五十元
一十四條二千六百元
星洲南洋江夏堂同人公啓

華僑銀行有限公司 The Oversea-Chinese Bank Limited

資本 定額 一〇〇〇〇〇〇〇元
先收 一〇〇〇〇〇〇〇元
出資 五二五〇〇〇〇元
股本 五二五〇〇〇〇元
公積 八五〇〇〇〇元
總行新加坡
董事部 林義順主席 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉禧
黃成茂 陳先恭 鍾水坤 邱國瓦
經理部 邱國瓦 經理 陳長生(總司理)
陳錫光(司理) 陳芳蘭(副司理)
分行 檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門
倫敦 紐約 香港 上海 日理 怡保
坤甸 亞比
中華民國十六年四月三日

○香港聖士提反學校
招收華人學生預備留學日間上課由中英教授西教
育中國文法乃必修科目不能免乃學生預備升入大
學之學校也凡足跡到埠者無不方便中西語言
在學務詳情形請與新加坡總辦處接洽
SCHOOL 一百零九號張仲賢君接洽
民國十六年五月十七日 N 校長馬珍碩士謹啓

比 爾 特 斯 美 術 絲 巾



比爾特爾斯美術絲市乃市上
質料最良價格最廉之物一十
八又十八英寸一零售每打四
元可在下列各商號購買

十三行後元茂號 山仔頂瑞興號
朱厘堂街開隆兄弟公司 單邊街同利號
唯一代理人孟嘉里寶達有限公司
一九二七年五月十八號

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

大六六六

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

大六六六藥水... 治一切瘡毒...

中國之保障

中國之保障... 中國之保障...



福建要聞

福州議黨代表團報告(二)

(四)共產黨之動向及其結果... (五)省黨部之維護黨權...

廈門女唱之調查

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

廈門女唱之調查... 廈門女唱之調查...

花柳專科大醫生到叻

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

止瀉五淋白藥丸

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

止瀉五淋白藥丸... 止瀉五淋白藥丸...

本報特別啟事

本報特別啟事... 本報特別啟事...

本報特別啟事... 本報特別啟事...

本報特別啟事... 本報特別啟事...

本報特別啟事... 本報特別啟事...

本報特別啟事... 本報特別啟事...

本報特別啟事... 本報特別啟事...

本報特別啟事... 本報特別啟事...

本報特別啟事... 本報特別啟事...



試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有此三大特色惟

推連煙草公司所出

之雙桃煙足以當之

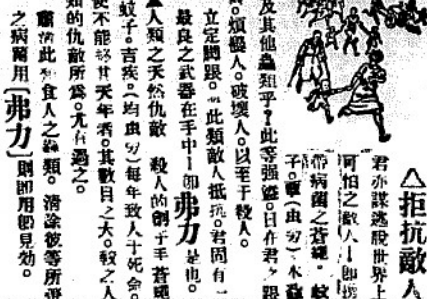


●各貨行情一覽表

本 雙料油二十八斤庄	十九元五
又十斤庄	二十一元
本 大標土油每箱	三元三
亞士油每箱	四元九
一標土油每箱	四元二
廣利土油每箱	四元
廣利土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元二
王帽標土油每箱	五元零
沙土油每箱	五元八四
銀標土油每箱	五元二
萬發兒冬上	一十三元
又 標	十元
沙勝兒冬上	一十二元
又 標	九元一
巨牌牌兒冬上	一十四元
一號水牛皮每担	一十七元
二號水牛皮每担	一十四元
一號牛皮每担	一十三元
二號牛皮每担	一十二元
一號牛皮每担	一十二元
二號牛皮每担	一十二元
水牛皮每担	二十元

△米價行情

元豐利昌印米	三百零五元
和興隆紅島米	三百三十九元
成南豐青印米	三百五十五元
泰和盛青印米	三百五十六元
順和盛十字米	三百三十八元
祥盛隆青印米	三百一十二元
榮昌泰青印米	三百九十元
成興利紅印米	三百八元



FLIT



行發司公斯年午慶威隆吉叻噶由
Distributed by H. J. J. & Co. Singapore Kuala Lumpur

張伯傑先生
陳柳珠女士
結婚誌慶

(神) (互)
(聖) (助)

民國十六年五月十九日

鄭履堂
陳良順
林揚望
全祝

學學子回國留學者日多特訂優待學費學生章程及檢
學辦法即日起在南洋各地招考下學期新生凡我僑胞
如有子弟願回祖國進求高深學者請就近向下列
地點索取簡章從速報名可也此佈

新加坡美里街工商補習學校
吉隆坡丹戎巴葛青年會
檳城陳氏女學校
吉靈南華女學校

報名地點

報名截止期 六月二日

上海校址 上海徐家匯謹記路 校長倪曉抱

民國十六年五月廿四日

得者系嘉城小坡二十間原係陳光緒位受買家仁三
 九號新美嘉城小坡二地理原係陳光緒位受買家仁三
 人夥辦今因志願別業願將此山的全盤股份
 與家仁陳依金承受發賣倘欲購者祈到山館光緒位
 處接家仁陳依金有與街前商議請各各款及自願承
 買者期限於本月廿七日之前與史典議轉光緒位等
 涉此三人理會清楚倘逾期不到係是自誤承受人無
 涉先此聲明庶免論此佈
 丁卯年四月廿一日 承受人 羅州陳依金謹啓

許君子明以醫名其家世推博雅之精於游到之處其能絕腕病而愈回春者亦大見一驗矣是以以薦勉助相繼踵爰廣 先生之德爲介紹之所 俾病者知所問津焉住 姓及醫科另詳於後

住在大埔頭街舊紀二樓門牌十四號（電話二四七）

診服時間 上午九點至十一點在五代天宮山堂

下午半夜間在源順街西記樓前

精治男婦老幼內科以及花柳各症一並製有小藥減價散

王金鑑 許亦璇 沈如瑛 鄧芝濤
葉有輝 張金鑑 沈和甫 丁景華
洪子輝 魏清白 林萬源 蘇德松
洪漢湖 江國鑑 洪清洪 何如免
蔡添水 蘇子昭 蘇劍則 許水乞
莊如仙 高登能 洪順君 江炳明

介紹人 同啓

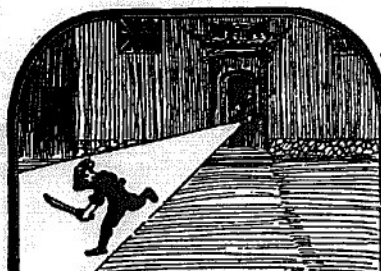
中華民國十六年陽曆五月二十三日

舖原係陳亞芝何白菓二人合資創設今因各有別圖將
 舖業本坡二馬路一百二十四號二號門牌內所有各
 項傢俬陳設等項白菓一人全資收買嗣號陳亞芝何
 白菓該舖店傢私項項金全受償讓與號陳亞芝何白
 菓音日有與各商號來購賬項或担保借貸等情請由
 報日起一星期內前來與起手人理會逾期乃係自誤
 承項人蕭金無涉恐未週知用特報聲聲明免滋後論此
 佈

民國十六年五月廿四日

蕭金謹佈

新架坡拱路四十號莫娘
蘇吡打勞有限公司謹啓
電話三五六 電報掛號 4000
一九二一年一月一號 馬六甲



EVEREADY
FLASHLIGHT



爲一身安全計
應用永備電筒

新加坡
理經行洋貨特約

士大樓內城樓橋斷經已限公司拍賣者拍賣無主
三十四號及三十三號後四十七號之九百九十九年牙蘭
地皮及商店；詳情如下
該地產在新加坡市內面積二千九百八十八方尺註冊
地號 875 A, *St. Paul's Road* 期限九百九十九年
其在新加坡勿基三十四號及三十三號後四十七號之南
方則每年納稅三六四號
一九二七年五月廿四日 地產橋斷經已限公司 同啟

本校開辦於一九一三年一九一六年經政府准註冊
除附奉神戶初級中學四級約酌量招收新生本校管理
師範部教員暨校務充分富饒優良來學者請致函本坡
斯定律六號英印學校校董暨尼爾先生收便妥
H. Daniel B. A. B. L. Director

啓者本行精練醫術於新製虎骨七厘散藥酒出
售到醫院內出山因自開設於本坡西馬路門牌七
上號茲諸君垂顧專門醫術或痛或癢或骨節
痛足痛、患此症者
此藥
最新式虎骨
全無痛如神
馳求往疼症

新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院
院長 藤大醫
一九一七年五月二號 申

一九二七年五月廿五

